

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 32 (1959)

Heft: 8

Rubrik: Titres de transport avantageux des chemins de fer

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ihre Werbung konzentrieren... **hier** inserieren!



im Engadin, 4 km von St. Moritz
1. Ranges, 120 Betten.
Durchgehend renoviert
Zimmer zum Teil mit Telefon
und Radio.
Spezialitätenrestaurant.
Eigener Park mit Tennis.
Golf (18 holes).
Unbeschränkte Parkmöglichkeit.
3 Minuten vom Bahnhof.
Telefon (082) 6 54 21
Dir. V. Candrian

Buffet SBB St. Margrethen
Grenzbahnhof
rasch gut essen
Familie F. Dürst



Garten-Hotel Winterthur
20 Autominuten von Zürich

Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort.
Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant,
Stadrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage.
G. Sommer-BuBmann, Telefon (052) 622 31

Hotel Volkshaus, Winterthur

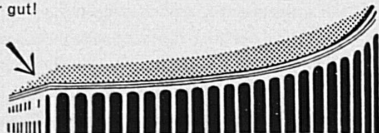
Tel. (052) 2 82 51 Dir. H. Zaugg



Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins **Volkshaus**. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Große und kleine Säle (20 bis 1100 Personen fassend) für Anlässe jeder Art. Vorzügliches Speiserestaurant. Großer Parkplatz.

Bahnhofbuffet Enge Zürich

Immer gut!



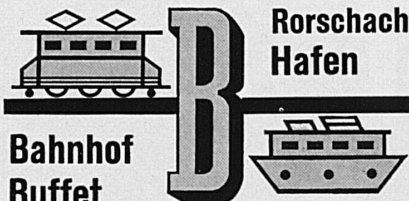
Gesellschaftszimmer 1. Stock B. Böhny



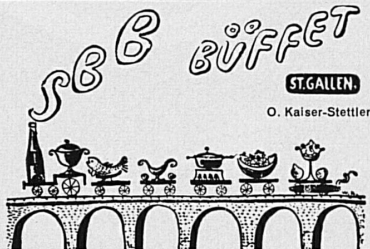
Hotel Excelsior Montreux

AM GENFERSEE!

Das ganze Jahr geöffnet.
Haus ersten Ranges.
Schönste, ruhige Südlage
direkt am See.
Gesellschaftsräume für
Komitees, Kongresse usw.
Garage, Parkplatz, Garten.



H. Lehmann, Küchenchef



Trinken Sie täglich
zu Hause, im Restaurant und in der Bar
den milden, guten Apéritif



pur oder gespritzt

Im Speisewagen und Bahnhofbuffet
für Sie bereit

TITRES DE TRANSPORT AVANTAGEUX DES CHEMINS DE FER

L'abonnement général

donne droit à un nombre illimité de courses sur toutes les lignes des Chemins de fer fédéraux, de la plupart des compagnies de chemins de fer et de navigation privées; il permet en outre de se procurer des demi-billets pour les automobiles postales et presque tous les chemins de fer de tourisme (chemins de fer de montagne).
Prix de l'abonnement 2^e cl. 1^{re} cl.
pour un an 1050 fr. 1400 fr.
pour le premier mois 180 fr. 240 fr.
pour chaque mois suivant la moitié.

L'abonnement à réseau combiné

permet de faire un nombre illimité de courses sur un réseau régional de 100 km au moins; l'abonné peut choisir lui-même les lignes de ce réseau.
Prix (à titre d'exemple) de l'abonnement annuel:
100 km 300 km 600 km
2^e cl. 500 fr. 595 fr. 695 fr.
1^{re} cl. 670 fr. 795 fr. 930 fr.
L'abonnement à réseau combiné peut aussi être payé par acomptes trimestriels.

L'abonnement pour demi-billets

donne droit à des demi-billets dans les deux classes sur toutes les lignes de chemins de fer, de bateau et d'automobiles postales (réseau d'environ 12 000 km).
Prix: pour 12 mois 200 fr.
pour 3 mois 65 fr.
Conditions spéciales pour les détenteurs d'abonnements à réseau combiné.

L'abonnement mixte pour demi-billets et général

permet de se procurer des billets à demi-tarif et peut être utilisé comme abonnement général un certain nombre de jours que l'abonné choisit à son gré.
Abonnement de 3 mois comprenant 2^e cl. 1^{re} cl.
5 jours d'utilisation générale 115 fr. 135 fr.
Abonnement de 12 mois comprenant
20 jours d'utilisation générale 360 fr. 420 fr.

Abonnement général de vacances

Il est valable pour un nombre illimité de courses certains jours librement choisis par l'abonné et donne droit à des demi-billets pendant toute sa durée de validité.
Abonnement de 15 jours avec 2^e cl. 1^{re} cl.
6 jours d'utilisation générale 80 fr. 105 fr.
Abonnement de 30 jours avec
12 jours d'utilisation générale 130 fr. 170 fr.

Les billets collectifs pour sociétés et écoles

donnent droit aux réductions suivantes:
Sociétés: 25 % pour les groupes de 6 à 14 personnes
35 % pour les groupes de 15 à 99 personnes
40 % pour les groupes de 100 à 249 personnes
45 % pour les groupes de 250 personnes et plus
Ecoles: 70 % pour les élèves de moins de 16 ans
50 % pour les élèves de plus de 16 ans

Les billets de vacances

sont valables un mois et donnent droit à cinq excursions presque à moitié prix en chemin de fer, en bateau et en car postal

Les familles bénéficient d'importantes réductions de taxe

Renseignements et prospectus
aux guichets des gares

BUFFET

H B

ZÜRICH

R. Candrian-Bon

grosszügig in der Leistung —
bescheiden in der Berechnung